

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 62



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

53 tomas
2010 m. kovo 11 d.

Turinys

III Kiti aktai

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

- ★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 121/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 1
- ★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 122/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 5
- ★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 123/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) 7
- ★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 124/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedą (Energija) 9
- ★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 125/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 11
- ★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 126/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) 13

Kaina: 4 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 127/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	14
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 128/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	16
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 129/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	18
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 130/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	20
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 131/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	21
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 132/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	22
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 133/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	24
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 134/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	25
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 135/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	26
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 136/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	28
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 137/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	30
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 138/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	31



III

(Kiti aktai)

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 121/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 105/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 202/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 600/2005 dėl preparatų *Bacillus licheniformis* DSM 5749 ir *Bacillus subtilis* DSM 5750 naudojimo kombinuotuosiuose pašaruose, kuriuose yra natrio lazalocido ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 203/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1137/2007 dėl pašarų priedo *Bacillus subtilis* (O35) naudojimo pašaruose, kuriuose yra dekokinato, narazino ir (arba) nikarbazino ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 214/2009, iš dalies keičiantis Reglamento (EB) Nr. 1800/2004 nuostatas dėl leidimo naudoti pašarų priedą *Cycostat* 66G sąlygų ⁽⁴⁾.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 232/2009 dėl leidimo nauja paskirtimi naudoti *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 kaip pašarų priedą, skirtą pieniniams buivolams (leidimo turėtojas – *Société Industrielle Lesaffre*) ⁽⁵⁾.
- (6) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. balandžio 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 270/2009 dėl leidimo 6-fitazei kaip pašarų priedui mėsiniams viščiukams (leidimo turėtojas – bendrovė *DSM Nutritional Products Ltd*, atstovaujama *DSM Nutritional products Sp. Z o.o.*) ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 1.

⁽²⁾ OL L 71, 2009 3 17, p. 8.

⁽³⁾ OL L 71, 2009 3 17, p. 11.

⁽⁴⁾ OL L 73, 2009 3 19, p. 12.

⁽⁵⁾ OL L 74, 2009 3 20, p. 14.

⁽⁶⁾ OL L 91, 2009 4 3, p. 3.

- (7) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. balandžio 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 271/2009 dėl leidimo endo-1,4-beta-ksilanazės ir endo-1,4-beta-gliukanazės preparatui kaip pašarų priedui nujunkytiems paršeliams, mėsiniams viščiukams, vištoms dedeklėms, mėsiniams kalakutams ir mėsinėms antims (leidimo turėtojas – bendrovė BASF SE) ⁽¹⁾, su pataisymais, padarytais OL L 94, 2009 4 8, p. 112.
- (8) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. balandžio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 322/2009 dėl nuolatinių leidimų naudoti kai kuriuos pašarų priedus ⁽²⁾.
- (9) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. gegužės 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 378/2009 dėl leidimo naudoti preparatą *Bacillus cereus* var. *toyoi* naujai paskirčiai kaip veislinių triušių pašarų priedą (leidimo turėtojas – *Rubinum S.A.*) ⁽³⁾.
- (10) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. gegužės 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 379/2009 dėl leidimo naudoti 6-fitazę EC 3.1.3.26 naujai paskirčiai kaip mėsinių viščiukų, mėsinių kalakutų, vištų dedeklių, mėsinių ančių, atjunkytų paršelių, penimų kiaulių ir paršavedžių pašarų priedą (leidimo turėtojas – *Danisco Animal Nutrition*, juridinis asmuo *Danisco (UK) Limited*) ⁽⁴⁾.
- (11) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 386/2009, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1831/2003 nuostatas dėl naujos pašarų priedų funkcinės grupės nustatymo ⁽⁵⁾.
- (12) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. gegužės 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 403/2009 dėl leidimo naudoti L-valiną kaip pašarų priedą ⁽⁶⁾.
- (13) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2009 m. vasario 10 d. Komisijos direktyva 2009/8/EB, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/32/EB I priedo nuostatas dėl didžiausios leidžiamos kokcidiostatų ar histomonostatų neišvengiamų liekanų koncentracijos netiksliniuose pašaruose ⁽⁷⁾.
- (14) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteiniui,

NUSPRENDĖ:

I straipsnis

Susitarimo I priedo II skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. 1a punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1831/2003) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32009 R 0386**: 2009 m. gegužės 12 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 386/2009 (OL L 118, 2009 5 13, p. 66).“

2. 1zzd punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1800/2004) papildoma šia įtrauka:

„— **32009 R 0214**: 2009 m. kovo 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 214/2009 (OL L 73, 2009 3 19, p. 12).“

⁽¹⁾ OL L 91, 2009 4 3, p. 5.

⁽²⁾ OL L 101, 2009 4 21, p. 9.

⁽³⁾ OL L 116, 2009 5 9, p. 3.

⁽⁴⁾ OL L 116, 2009 5 9, p. 6.

⁽⁵⁾ OL L 118, 2009 5 13, p. 66.

⁽⁶⁾ OL L 120, 2009 5 15, p. 3.

⁽⁷⁾ OL L 40, 2009 2 11, p. 19.

3. 1zzj punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 600/2005) papildoma šia įtrauka:

„— **32009 R 0202**: 2009 m. kovo 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 202/2009 (OL L 71, 2009 3 17, p. 8).“

4. 1zzzy punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1137/2007) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32009 R 0203**: 2009 m. kovo 16 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 203/2009 (OL L 71, 2009 3 17, p. 11).“

5. 33 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/32/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32009 L 0008**: 2009 m. vasario 10 d. Komisijos direktyva 2009/8/EB (OL L 40, 2009 2 11, p. 19).“

6. Po 1zzzzt punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 971/2008) įterpiami šie punktai:

„1zzzzu. **32009 R 0232**: 2009 m. kovo 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 232/2009 dėl leidimo nauja paskirtimi naudoti *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc47 kaip pašarų priedą, skirtą pieniems buivolams (leidimo turėtojas – *Société Industrielle Lesaffre*) (OL L 74, 2009 3 20, p. 14).

1zzzzv. **32009 R 0270**: 2009 m. balandžio 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 270/2009 dėl leidimo 6-fitazei kaip pašarų priedui mėsiniams viščiukams (leidimo turėtojas – bendrovė *DSM Nutritional Products Ltd*, atstovaujama *DSM Nutritional products Sp. Z o.o.*) (OL L 91, 2009 4 3, p. 3).

1zzzzw. **32009 R 0271**: 2009 m. balandžio 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 271/2009 dėl leidimo endo-1,4-beta-ksilanazės ir endo-1,4-beta-gliukanazės preparatui kaip pašarų priedui nujunkytiesiems paršeliams, mėsiniams viščiukams, vištoms dedeklėms, mėsiniams kalakutams ir mėsinėms antims (leidimo turėtojas – bendrovė *BASF SE*) (OL L 91, 2009 4 3, p. 5), su pakeitimais, padarytais OL L 94, 2009 4 8, p. 112.

1zzzzx. **32009 R 0322**: 2009 m. balandžio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 322/2009 dėl nuolatinių leidimų naudoti kai kuriuos pašarų priedus (OL L 101, 2009 4 21, p. 9).

1zzzzy. **32009 R 0378**: 2009 m. gegužės 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 378/2009 dėl leidimo naudoti preparatą *Bacillus cereus* var. *toyoi* naujai paskirčiai kaip veislinių triušių pašarų priedą (leidimo turėtojas – *Rubinum S.A.*) (OL L 116, 2009 5 9, p. 3).

1zzzzz. **32009 R 0379**: 2009 m. gegužės 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 379/2009 dėl leidimo naudoti 6-fitazę EC 3.1.3.26 naujai paskirčiai kaip mėsinių viščiukų, mėsinių kalakutų, vištų dedeklių, mėsinių ančių, atjunktų paršelių, penimų kiaulių ir paršavedžių pašarų priedą (leidimo turėtojas – *Danisco Animal Nutrition*, juridinis asmuo *Danisco (UK) Limited*) (OL L 116, 2009 5 9, p. 6).

1zzzzza. **32009 R 0403**: 2009 m. gegužės 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 403/2009 dėl leidimo naudoti L-valiną kaip pašarų priedą (OL L 120, 2009 5 15, p. 3).“

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 202/2009, (EB) Nr. 203/2009, (EB) Nr. 214/2009, (EB) Nr. 232/2009, (EB) Nr. 270/2009, (EB) Nr. 271/2009, (EB) Nr. 322/2009, (EB) Nr. 378/2009, (EB) Nr. 379/2009, (EB) Nr. 386/2009 ir (EB) Nr. 403/2009 ir Direktyvos 2009/8/EB tekstai islandų bei norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 122/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 105/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 78/2009 ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 256/2009, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 II ir III priedus dėl didžiausio leidžiamojo azoksistrobino ir fludioksonilo likučių kiekio tam tikruose produktuose arba ant jų ⁽³⁾, su pataisymais, padarytais OL L 208, 2009 8 12, p. 39.
- (4) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteiniui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I priedo II skyriaus 40 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005) papildomas šia įtrauka:

„— **32009 R 0256**: 2009 m. kovo 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 256/2009 (OL L 81, 2009 3 27, p. 3) su pataisymais, padarytais OL L 208, 2009 8 12, p. 39.“

2 straipsnis

Susitarimo II priedo XII skyriaus 54zzy punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005) papildomas šia įtrauka:

„— **32009 R 0256**: 2009 m. kovo 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 256/2009 (OL L 81, 2009 3 27, p. 3) su pataisymais, padarytais OL L 208, 2009 8 12, p. 39.“

3 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 256/2009 su pataisymais, padarytais OL L 208, 2009 8 12, p. 39, tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 1.

⁽²⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 27.

⁽³⁾ OL L 81, 2009 3 27, p. 3.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 123/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo I priedą (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo I priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 77/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. vasario 9 d. Komisijos sprendimas 2009/109/EB dėl laikinojo eksperimento rengimo, numatant tam tikras leidžiančias nukrypti nuostatas, taikomas pašarinių augalų sėklų mišinių prekybai pagal Tarybos direktyvą 66/401/EEB, siekiant nustatyti, ar tam tikrose Tarybos direktyvose 66/401/EEB, 66/402/EEB, 2002/55/EB ar 2002/57/EB išvardytos rūšys atitinka reikalavimus dėl jų įtraukimo į Direktyvos 66/401/EEB 2 straipsnio 1 dalies A punktą ⁽²⁾.
- (3) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteiui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I priedo III skyriaus 2 dalyje po 53 punkto (Komisijos direktyva 2008/124/EB) įterpiamas šis punktas:

„54. **32009 D 0109**: 2009 m. vasario 9 d. Komisijos sprendimas 2009/109/EB dėl laikinojo eksperimento rengimo, numatant tam tikras leidžiančias nukrypti nuostatas, taikomas pašarinių augalų sėklų mišinių prekybai pagal Tarybos direktyvą 66/401/EEB, siekiant nustatyti, ar tam tikrose Tarybos direktyvose 66/401/EEB, 66/402/EEB, 2002/55/EB ar 2002/57/EB išvardytos rūšys atitinka reikalavimus dėl jų įtraukimo į Direktyvos 66/401/EEB 2 straipsnio 1 dalies A punktą (OL L 40, 2009 2 11, p. 26).“

2 straipsnis

Sprendimo 2009/109/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 25.

⁽²⁾ OL L 40, 2009 2 11, p. 26.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 124/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas) ir IV priedą (Energija)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 132/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Susitarimo IV priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 81/2009 ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. birželio 30 d. Komisijos sprendimas 2008/591/EB dėl Ekologinio projektavimo konsultacijų forumo ⁽³⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo IV skyriuje po 6 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/32/EB) įterpiamas šis punktas:

„7. **32008 D 0591**: 2008 m. birželio 30 d. Komisijos sprendimas 2008/591/EB dėl Ekologinio projektavimo konsultacijų forumo (OL L 190, 2008 7 18, p. 22).“

2 straipsnis

Susitarimo IV priede po 26 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/32/EB) įterpiamas šis punktas:

„26a. **32008 D 0591**: 2008 m. birželio 30 d. Komisijos sprendimas 2008/591/EB dėl Ekologinio projektavimo konsultacijų forumo (OL L 190, 2008 7 18, p. 22).“

3 straipsnis

Sprendimo 2008/591/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 100, 2008 4 10, p. 1.

⁽²⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 32.

⁽³⁾ OL L 190, 2008 7 18, p. 22.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 125/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/47/EB, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 90/385/EEB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių aktyviuosius implantuojamus medicinos prietaisus, suderinimo, Tarybos direktyvą 93/42/EEB dėl medicinos prietaisų ir Direktyvą 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką ⁽²⁾.
- (3) Tarybos direktyva 93/42/EEB ⁽³⁾ įtraukta į Susitarimo II priedo IX ir XXX skyrius. Direktyva skirta medicinos prietaisams, todėl ji turėtų būti nurodyta tik XXX skyriuje. Taigi, nuoroda į direktyvą IX skyriuje turi būti išbraukta.
- (4) Tarybos direktyva 90/385/EEB ⁽⁴⁾ skirta aktyviems implantuojamiems medicinos prietaisams, todėl nuoroda į šią direktyvą turėtų būti perkelta iš Susitarimo II priedo X skyriaus į XXX skyrių,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedas iš dalies keičiamas taip:

1. IX skyriaus 27a punkto (Tarybos direktyva 93/42/EEB) tekstas išbraukiamas.
2. X skyriaus 7 punkto (Tarybos direktyva 90/385/EEB) tekstas išbraukiamas.
3. XV skyriaus 12n punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB) ir XXX skyriaus 1 punktas (Tarybos direktyva 93/42/EEB) papildomi šia įtrauka:

„— **32007 L 0047**: 2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/47/EB (OL L 247, 2007 9 21, p. 21).“

4. XXX skyriuje po 6 punkto (Komisijos direktyva 2005/50/EB) įrašomas šis tekstas:

„7. **390 L 0385**: 1990 m. birželio 20 d. Tarybos direktyva 90/385/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su aktyviaisiais implantuojamaisiais medicinos prietaisais, suderinimo (OL L 189, 1990 7 20, p. 17) su pakeitimais, padarytais:

— **393 L 0042**: 1993 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 93/42/EEB (OL L 169, 1993 7 12, p. 1),

⁽¹⁾ OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

⁽²⁾ OL L 247, 2007 9 21, p. 21.

⁽³⁾ OL L 169, 1993 7 12, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 189, 1990 7 20, p. 17.

- **393 L 0068**: 1993 m. liepos 22 d. Tarybos direktyva 93/68/EEB (OL L 220, 1993 8 30, p. 1),
- **32007 L 0047**: 2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/47/EB (OL L 247, 2007 9 21, p. 21).

Taikomos 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto prieduose išdėstytos pereinamojo laikotarpio priemonės, nustatytos Lenkijai (XII priedo 1 skyriaus 1 punktas).“

2 straipsnis

Direktyvos 2007/47/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 126/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 78/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. birželio 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 565/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1881/2006, nustatantį didžiausias leistinas tam tikrų teršalų maisto produktuose koncentracijas, dėl galimybės nustatyti didžiausią leistinos dioksinų ir PCB koncentracijos žuvų kepenyse dydį ⁽²⁾.
- (3) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteiniui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XII skyriaus 54^{zzzz} punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1881/2006) papildomas tokia įtrauka:

„— **32008 R 0565**: 2008 m. birželio 18 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 565/2008 (OL L 160, 2008 6 19, p. 20).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 565/2008 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 27.

⁽²⁾ OL L 160, 2008 6 19, p. 20.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 127/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 78/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1213/2008 dėl 2009 m., 2010 m. ir 2011 m. suderintos daugiametės Bendrijos kontrolės programos, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų neviršijama didžiausia leidžiamoji pesticidų liekanų koncentracija augaliniuose ir gyvūniniuose produktuose bei ant jų, ir siekiama įvertinti jų poveikį vartotojams ⁽²⁾.
- (3) Šis sprendimas netaikomas Lichtenšteiniui,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XII skyriuje po 54zzzzz punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 41/2009) įrašomas šis tekstas:

„54zzzzzb. **32008 R 1213**: 2008 m. gruodžio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1213/2008 dėl 2009 m., 2010 m. ir 2011 m. suderintos daugiametės Bendrijos kontrolės programos, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų neviršijama didžiausia leidžiamoji pesticidų liekanų koncentracija augaliniuose ir gyvūniniuose produktuose bei ant jų, ir siekiama įvertinti jų poveikį vartotojams (OL L 328, 2008 12 6, p. 9).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

1. 1 straipsnis taikomas su šia adaptacija:

„2009 m., 2010 m. ir 2011 m. Islandija gali toliau atlikti tyrimus dėl to paties 61 pesticido, kurie rinkoje esančiuose maisto produktuose buvo stebimi 2008 m.“

2. II priedas papildomas taip:

„IS	12 (*) 15 (**)
NO	12 (*) 15 (**)

⁽¹⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 27.

⁽²⁾ OL L 328, 2008 12 6, p. 9.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1213/2008 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 128/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. gegužės 29 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 62/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1394/2007 dėl pažangiosios terapijos vaistinių preparatų, iš dalies keičiantis Direktyvą 2001/83/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 726/2004 ⁽²⁾, su pataisymais, padarytais OL L 87, 2009 3 31, p. 174.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. lapkričio 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1234/2008 dėl žmonėms skirtų vaistų ir veterinarinių vaistų rinkodaros pažymėjimų sąlygų keitimo nagrinėjimo ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2006 m. gruodžio 11 d. Komisijos direktyva 2006/130/EB, įgyvendinanti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB dėl kriterijų, pagal kuriuos nustatoma, kad tam tikri veterinariniai vaistai, skiriami maistiniams gyvūnams, galėtų būti išduodami be veterinarinio recepto, nustatymo ⁽⁴⁾.
- (5) Reglamentu (EB) Nr. 1234/2008 panaikinami Komisijos reglamentai (EB) Nr. 1084/2003 ⁽⁵⁾ ir (EB) Nr. 1085/2003 ⁽⁶⁾, kurie yra įtraukti į Susitarimą, todėl pagal Susitarimą turi būti panaikinti,

NUSPRENDĖ:

I straipsnis

Susitarimo II priedo XIII skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. 15q punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32007 R 1394**: 2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1394/2007 (OL L 324, 2007 12 10, p. 121), su pataisymais, padarytais OL L 87, 2009 3 31, p. 174.“

2. 15zb punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32007 R 1394**: 2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1394/2007 (OL L 324, 2007 12 10, p. 121), su pataisymais, padarytais OL L 87, 2009 3 31, p. 174.“

⁽¹⁾ OL L 232, 2009 9 3, p. 18.

⁽²⁾ OL L 324, 2007 12 10, p. 121.

⁽³⁾ OL L 334, 2008 12 12, p. 7.

⁽⁴⁾ OL L 349, 2006 12 12, p. 15.

⁽⁵⁾ OL L 159, 2003 6 27, p. 1.

⁽⁶⁾ OL L 159, 2003 6 27, p. 24.

3. 15r punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1084/2003) ir 15s punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1085/2003) tekstas išbraukiamas.

4. Po 15zf punkto (Komisijos direktyva 2005/28/EB) įterpiami šie punktai:

„15zg. **32006 L 0130**: 2006 m. gruodžio 11 d. Komisijos direktyva 2006/130/EB, įgyvendinanti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB dėl kriterijų, pagal kuriuos nustatoma, kad tam tikri veterinariniai vaistai, skiriami maistiniams gyvūnams, galėtų būti išduodami be veterinarinio recepto, nustatymo (OL L 349, 2006 12 12, p. 15).

15zh **32007 R 1394**: 2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1394/2007 dėl pažangiosios terapijos vaistinių preparatų, iš dalies keičiantis Direktyvą 2001/83/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 324, 2007 12 10, p. 121), su pataisymais, padarytais OL L 87, 2009 3 31, p. 174.

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

ELPA valstybės dalyvauja Pažangiosios terapijos komiteto veikloje kaip visateisės narės, tačiau neturi balsavimo teisės.

15zi. **32008 R 1234**: 2008 m. lapkričio 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1234/2008 dėl žmonėms skirtų vaistų ir veterinarinių vaistų rinkodaros pažymėjimų sąlygų keitimo nagrinėjimo (OL L 334, 2008 12 12, p. 7).“

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 1394/2007, su pataisymais, padarytais OL L 87, 2009 3 31, p. 174, ir (EB) Nr. 1234/2008 bei Direktyvos 2006/130/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), arba 2009 m. gegužės 29 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 61/2009 įsigaliojimo dieną, iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 129/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo II priedą (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. gegužės 29 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 62/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. birželio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 658/2007 dėl finansinių nuobaudų už tam tikrų išpareigojimų, susijusių su leidimu prekiauti, suteiktu pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, pažeidimą ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XIII skyriuje po 15zi punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1234/2008) įterpiamas šis punktas:

„15zj. **32007 R 0658**: 2007 m. birželio 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 658/2007 dėl finansinių nuobaudų už tam tikrų išpareigojimų, susijusių su leidimu prekiauti, suteiktu pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, pažeidimą (OL L 155, 2007 6 15, p. 10).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Teise skirti finansines nuobaudas leidimų prekiauti turėtojams pagal Reglamento (EB) Nr. 726/2004 84 straipsnio 3 dalį tais atvejais, kai leidimo prekiauti turėtojas yra įsisteigęs ELPA valstybėje, naudojami atitinkama ELPA valstybė, remdamasi Europos Komisijos pasiūlymu.“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 658/2007 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede, yra autentiškas.

⁽¹⁾ OL L 232, 2009 9 3, p. 18.

⁽²⁾ OL L 155, 2007 6 15, p. 10.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*), arba 2009 m. gegužės 29 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 61/2009 įsigaliojimo dieną, atsižvelgiant į tai, kuri data yra vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 130/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2008 m. rugpjūčio 21 d. Komisijos direktyva 2008/58/EB, kuria 30-ąją kartą iš dalies keičiama ir su technikos pažanga derinama Tarybos direktyva 67/548/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių pavojingų medžiagų klasifikavimą, pakavimą ir ženklinimą etiketėmis, suderinimo ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyriaus 1 punktą (Tarybos direktyva 67/548/EEB) papildomas šia įtrauka:

„— **32008 L 0058**: 2008 m. rugpjūčio 21 d. Komisijos direktyva 2008/58/EB (OL L 246, 2008 9 15, p. 1).“

2 straipsnis

Direktyvos 2008/58/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

⁽²⁾ OL L 246, 2008 9 15, p. 1.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 131/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. sausio 24 d. Komisijos sprendimas 2008/385/EB, suderinimo su technikos pažanga tikslais iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/95/EB priedo nuostatas dėl švino ir kadmio naudojimo išimčių ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyriaus 12q punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/95/EB) papildomas šia įtrauka:

„— **32008 D 0385**: 2008 m. sausio 24 d. Komisijos sprendimas 2008/385/EB (OL L 136, 2008 5 24, p. 9).“

2 straipsnis

Sprendimo 2008/385/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

⁽²⁾ OL L 136, 2008 5 24, p. 9.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 132/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2007 m. gruodžio 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1451/2007 dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką 16 straipsnio 2 dalyje nurodytos 10 metų programos antrojo etapo ⁽²⁾.
- (3) Reglamentu (EB) Nr. 1451/2007 panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2032/2003 ⁽³⁾, kuris yra įtrauktas į Susitarimą, todėl pagal Susitarimą turi būti panaikintas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyrius iš dalies keičiamas taip:

1. 12o punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1896/2000) įtrauka (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2032/2003) išbraukiama.
2. 12s punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2032/2003) tekstas išbraukiamas.
3. Po 12zd punkto (Komisijos sprendimas 2007/794/EB) įterpiamas šis punktas:

„12ze. **32007 R 1451**: 2007 m. gruodžio 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1451/2007 dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką 16 straipsnio 2 dalyje nurodytos 10 metų programos antrojo etapo (OL L 325, 2007 12 11, p. 3).“

*2 straipsnis*Reglamento (EB) Nr. 1451/2007 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

⁽¹⁾ OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

⁽²⁾ OL L 325, 2007 12 11, p. 3.

⁽³⁾ OL L 307, 2003 11 24, p. 1.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 133/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. balandžio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 340/2008 dėl Europos cheminių medžiagų agentūrai mokėtinų mokesčių pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyriuje po 12ze punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1451/2007) įterpiamas šis punktas:

„12zf. **32008 R 0340**: 2008 m. balandžio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 340/2008 dėl Europos cheminių medžiagų agentūrai mokėtinų mokesčių pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH) (OL L 107, 2008 4 17, p. 6).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 340/2008 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

⁽²⁾ OL L 107, 2008 4 17, p. 6.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 134/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. gegužės 8 d. Komisijos sprendimas 2008/423/EB, kuriuo nustatomas naujas tam tikrų medžiagų, kurios turi būti įvertintos pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB 16 straipsnio 2 dalyje nurodytą 10 metų darbo programą, dokumentų pateikimo terminas ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyriuje po 12zf punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 340/2008) įterpiamas šis punktas:

„12zg. **32008 D 0423**: 2008 m. gegužės 8 d. Komisijos sprendimas 2008/423/EB, kuriuo nustatomas naujas tam tikrų medžiagų, kurios turi būti įvertintos pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB 16 straipsnio 2 dalyje nurodytą 10 metų darbo programą, dokumentų pateikimo terminas (OL L 149, 2008 6 7, p. 79).“

2 straipsnis

Sprendimo 2008/423/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(1) OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

(2) OL L 149, 2008 6 7, p. 79.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 135/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos direktyva 2008/85/EB, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 98/8/EB į jos I priedą įtraukiant veikliąją medžiagą tiabendazolą ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos direktyva 2008/86/EB, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 98/8/EB į jos I priedą įtraukiant veikliąją medžiagą tebukonazolį ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. rugsėjo 29 d. Komisijos sprendimas 2008/763/EB, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/66/EB nustatoma bendra galutiniams vartotojams parduotų nešiojamų baterijų ir akumuliatorių metinio kiekio apskaičiavimo metodika ⁽⁴⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyrius iš dalies keičiamas taip:

2. 12n punktas (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB) papildomas šiomis įtraukomis:

„— **32008 L 0085**: 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos direktyva 2008/85/EB (OL L 239, 2008 9 6, p. 6),

— **32008 L 0086**: 2008 m. rugsėjo 5 d. Komisijos direktyva 2008/86/EB (OL L 239, 2008 9 6, p. 9).“

2. Po 12zg punkto (Komisijos sprendimas 2008/423/EB) įterpiamas šis punktas:

„12zh. **32008 D 0763**: 2008 m. rugsėjo 29 d. Komisijos sprendimas 2008/763/EB, kuriuo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2006/66/EB nustatoma bendra galutiniams vartotojams parduotų nešiojamų baterijų ir akumuliatorių metinio kiekio apskaičiavimo metodika (OL L 262, 2008 10 1, p. 39).“

⁽¹⁾ OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

⁽²⁾ OL L 239, 2008 9 6, p. 6.

⁽³⁾ OL L 239, 2008 9 6, p. 9.

⁽⁴⁾ OL L 262, 2008 10 1, p. 39.

2 straipsnis

Direktyvų 2008/85/EB ir 2008/86/EB bei Sprendimo 2008/763/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 136/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. spalio 14 d. Komisijos sprendimas 2008/809/EB dėl tam tikrų medžiagų neįtraukimo į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I, IA arba IB priedus ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. spalio 31 d. Komisijos sprendimas 2008/831/EB, kuriuo nustatomas naujas tam tikrų medžiagų, kurios turi būti įvertintos pagal Direktyvos 98/8/EB 16 straipsnio 2 dalyje nurodytą 10 metų darbo programą, dokumentų pateikimo terminas ⁽³⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyriuje po 12zh punkto (Komisijos sprendimas 2008/763/EB) įterpiami šie punktai:

„12zi. **32008 D 0809**: 2008 m. spalio 14 d. Komisijos sprendimas 2008/809/EB dėl tam tikrų medžiagų neįtraukimo į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I, IA arba IB priedus (OL L 281, 2008 10 24, p. 16).

12zj. **32008 D 0831**: 2008 m. spalio 31 d. Komisijos sprendimas 2008/831/EB, kuriuo nustatomas naujas tam tikrų medžiagų, kurios turi būti įvertintos pagal Direktyvos 98/8/EB 16 straipsnio 2 dalyje nurodytą 10 metų darbo programą, dokumentų pateikimo terminas (OL L 295, 2008 11 4, p. 50).“

2 straipsnis

Sprendimų 2008/809/EB ir 2008/831/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede, yra autentiški.

⁽¹⁾ OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

⁽²⁾ OL L 281, 2008 10 24, p. 16.

⁽³⁾ OL L 295, 2008 11 4, p. 50.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 137/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. kovo 17 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 28/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. liepos 28 d. Komisijos sprendimas 2008/681/EB dėl tam tikrų medžiagų neįtraukimo į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I, IA arba IB priedus ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XV skyriuje po 12zj punkto (Komisijos sprendimas 2008/831/EB) įterpiamas šis punktas:

„12zk. **32008 D 0681**: 2008 m. liepos 28 d. Komisijos sprendimas 2008/681/EB dėl tam tikrų medžiagų neįtraukimo į Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką I, IA arba IB priedus (OL L 222, 2008 8 20, p. 7).“

2 straipsnis

Sprendimo 2008/681/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 130, 2009 5 28, p. 21.

⁽²⁾ OL L 222, 2008 8 20, p. 7.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 138/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. spalio 26 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 132/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. kovo 25 d. Komisijos sprendimas 2008/264/EB dėl Europos cigarečių standartų atitikties priešgaisrinės saugos reikalavimams pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/95/EB ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimas 2008/357/EB dėl Europos žiebtuvėlių standartų ir specialių vaikų saugumo reikalavimų atitikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/95/EB ⁽³⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XIX skyriuje po 3k punkto (Komisijos sprendimas 2006/502/EB) įterpiami šie punktai:

- „3l. **32008 D 0264**: 2008 m. kovo 25 d. Komisijos sprendimas 2008/264/EB dėl Europos cigarečių standartų atitikties priešgaisrinės saugos reikalavimams pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/95/EB (OL L 83, 2008 3 26, p. 35).
- 3m. **32008 D 0357**: 2008 m. balandžio 23 d. Komisijos sprendimas 2008/357/EB dėl Europos žiebtuvėlių standartų ir specialių vaikų saugumo reikalavimų atitikimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/95/EB (OL L 120, 2008 5 7, p. 11).“

2 straipsnis

Sprendimų 2008/264/EB ir 2008/357/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede, yra autentiški.

⁽¹⁾ OL L 100, 2008 4 10, p. 1.

⁽²⁾ OL L 83, 2008 3 26, p. 35.

⁽³⁾ OL L 120, 2008 5 7, p. 11.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 139/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo II priedas buvo iš dalies pakeistas 2006 m. kovo 10 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 31/2006 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. vasario 3 d. Komisijos sprendimas 2009/108/EB, kuriuo keičiamas Komisijos sprendimas 2002/364/EB dėl bendrųjų techninių specifikacijų, taikomų *in vitro* diagnostikos medicinos prietaisams ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo II priedo XXX skyriaus 3 punktas (Komisijos sprendimas 2002/364/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32009 D 0108**: 2009 m. vasario 3 d. Komisijos sprendimu 2009/108/EB (OL L 39, 2009 2 10, p. 34).“

2 straipsnis

Sprendimo 2009/108/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 147, 2006 6 1, p. 48.

⁽²⁾ OL L 39, 2009 2 10, p. 34.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 140/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo IV priedas (Energetika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo IV priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 81/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2006 m. gruodžio 21 d. Komisijos sprendimas 2007/74/EB, nustatantis atskirosios elektros energijos ir šilumos gamybos suderintąsias naudingumo atskaitines vertes taikant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/8/EB ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo IV priede po 28 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1099/2008) įterpiamas šis punktas:

„29. **32007 D 0074**: 2006 m. gruodžio 21 d. Komisijos sprendimas 2007/74/EB, nustatantis atskirosios elektros energijos ir šilumos gamybos suderintąsias naudingumo atskaitines vertes taikant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/8/EB (OL L 32, 2007 2 6, p. 183).“

2 straipsnis

Sprendimo 2007/74/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 32.

⁽²⁾ OL L 32, 2007 2 6, p. 183.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 141/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kurio iš dalies keičiamas EEE susitarimo IX priedas (Finansinės paslaugos)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo IX priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 106/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. gruodžio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1289/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 809/2004, įgyvendinantį Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/71/EB nuostatas dėl elementų, susijusių su prospektais ir reklama ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo IX priedo 29ba punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 809/2004) papildomas šia įtrauka:

„— **32008 R 1289**: 2008 m. gruodžio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1289/2008 (OL L 340, 2008 12 19, p. 17).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1289/2008 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede*, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE dalyje* ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(1) OL L 334, 2009 12 17, p. 3.

(2) OL L 340, 2008 12 19, p. 17.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

**Susitariančiųjų Šalių bendra deklaracija pridedama prie Sprendimo Nr. 141/2009, kuriuo į Susitarimą
įtraukiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1289/2008**

„2008 m. gruodžio 12 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1289/2008, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 809/2004, įgyvendinantį Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/71/EB nuostatas dėl elementų, susijusių su prospektais ir reklama, trečiųjų šalių emitentams suteikiama teisė pateikti ankstesnių laikotarpių finansinę informaciją pagal jame nustatytus apskaitos standartus. Šis reglamentas įtraukiamas nepažeidžiant EEE susitarimo taikymo srities nuostatų dėl santykių su trečiosiomis šalimis.“

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 142/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 110/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraktas 2009 m. kovo 4 d. Komisijos sprendimas 2009/240/EB, kuriuo valstybėms narėms leidžiama priimti tam tikras leidžiančias nukrypti nuostatas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/68/EB dėl pavojingų krovinių vežimo vidaus keliais ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedo 13c punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/68/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32009 D 0240**: 2009 m. kovo 4 d. Komisijos sprendimu 2009/240/EB (OL L 71, 2009 3 17, p. 23).“

2 straipsnis

Sprendimo 2009/240/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 10.

⁽²⁾ OL L 71, 2009 3 17, p. 23.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 143/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 110/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. sausio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 68/2009, kuriuo devintą kartą su technikos pažanga derinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3821/85 dėl kelių transporto priemonėse naudojamų tachografų ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2009 m. sausio 23 d. Komisijos direktyva 2009/4/EB, apsaugos priemonės, kuriomis siekiama apsaugoti tachografų įrašus nuo klastojimo ir nustatyti tokio klastojimo atvejus, ir kuriomis iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/22/EB dėl būtiniausių sąlygų Tarybos reglamentams (EEB) Nr. 3820/85 ir (EEB) Nr. 3821/85 dėl su kelių transporto veikla susijusių socialinių teisės aktų įgyvendinti ir panaikinanti Direktyvą 88/599/EEB ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2009 m. sausio 30 d. Komisijos direktyva 2009/5/EB, iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/22/EB dėl būtiniausių sąlygų Tarybos reglamentams (EEB) Nr. 3820/85 ir (EEB) Nr. 3821/85 dėl su kelių transporto veikla susijusių socialinių teisės aktų įgyvendinti ir panaikinanti Direktyvą 88/599/EEB III priedą ⁽⁴⁾, su pataisymais, padarytais OL L 256, 2009 9 29, p. 38.
- (5) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2009 m. sausio 23 d. Komisijos rekomendacija 2009/60/EB dėl tachografų tikrinimo keliuose ir įgaliotose dirbtuvėse gerosios patirties gairių ⁽⁵⁾,

NUSPRENDĖ:

I straipsnis

Susitarimo XIII priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 21 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3821/85) papildomas šia įtrauka:

„— **32009 R 0068**: 2009 m. sausio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 68/2009 (OL L 21, 2009 1 24, p. 3).“

2. 21a punktą (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/22/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32009 L 0004**: 2009 m. sausio 23 d. Komisijos direktyva 2009/4/EB (OL L 21, 2009 1 24, p. 39),

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 10.

⁽²⁾ OL L 21, 2009 1 24, p. 3.

⁽³⁾ OL L 21, 2009 1 24, p. 39.

⁽⁴⁾ OL L 29, 2009 1 31, p. 45.

⁽⁵⁾ OL L 21, 2009 1 24, p. 87.

— **32009 L 0005**: 2009 m. sausio 30 d. Komisijos direktyva 2009/5/EB (OL L 29, 2009 1 31, p. 45) su pataisymais, padarytais OL L 256, 2009 9 29, p. 38.“

3. Po 95 punkto (Komisijos rekomendacija 2004/358/EB) įterpiamas šis punktas:

„96. **32009 H 0060**: 2009 m. sausio 23 d. Komisijos rekomendacija 2009/60/EB dėl tachografų tikrinimo keliuose ir įgaliotose dirbtuvėse gerosios patirties gairių (OL L 21, 2009 1 24, p. 87).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 68/2009 direktyvų 2009/4/EB ir 2009/5/EB, su pataisymais, padarytais OL L 256, 2009 9 29, p. 38, taip pat Rekomendacijos 2009/60/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 144/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 110/2009 ⁽¹⁾.
- (2) 2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2320/2002, nustatantis civilinės aviacijos saugumo bendrąsias taisykles, ⁽²⁾ 2009 m. rugsėjo 25 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 99/2009 ⁽³⁾ buvo iš naujo įtrauktas į Susitarimą su konkrečiomis šalims taikomomis adaptacijomis.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. birželio 9 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 483/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 820/2008, kuriuo nustatomos priemonės bendriesiems pagrindiniams aviacijos saugumo standartams įgyvendinti ⁽⁴⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedo 66i punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 820/2008) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32009 R 0483**: 2009 m. birželio 9 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 483/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 23).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 483/2009 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 10.

⁽²⁾ OL L 355, 2002 12 30, p. 1.

⁽³⁾ OL L 304, 2009 11 19, p. 14.

⁽⁴⁾ OL L 145, 2009 6 10, p. 23.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 145/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 110/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1356/2008, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 593/2007 dėl Europos aviacijos saugos agentūros renkamu mokėsių ir rinkliavų ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XIII priedo 66s punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 593/2007) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32008 R 1356**: 2008 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1356/2008 (OL L 350, 2008 12 30, p. 46).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1356/2008 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 10.

⁽²⁾ OL L 350, 2008 12 30, p. 46.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 146/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XVII priedas (Intelektinė nuosavybė)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XVII priedas buvo iš dalies pakeistas 2007 m. birželio 8 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 56/2007 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/95/EB valstybių narių teisės aktams, susijusiems su prekių ženklais, suderinti (kodifikuota redakcija) ⁽²⁾.
- (3) Direktyva 2008/95/EB panaikinama Tarybos direktyva 89/104/EEB ⁽³⁾, kuri yra įtraukta į Susitarimą ir todėl turi būti iš jo išbraukta,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XVII priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 4 punkto (Tarybos direktyva 89/104/EEB) tekstas išbraukiamas.
2. Po 9g punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/115/EB) įterpiamas šis punktas:

„9h. **32008 L 0095**: 2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/95/EB valstybių narių teisės aktams, susijusiems su prekių ženklais, suderinti (kodifikuota redakcija) (OL L 299, 2008 11 8, p. 25).

Šios direktyvos nuostatos Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

- a) 3 straipsnio 2 dalyje terminas „prekių ženklų teisės aktai“ suprantamas kaip Susitariančiosios šalies teritorijoje taikomi prekių ženklų teisės aktai;
- b) 4 straipsnio 2 dalies a punkto i papunkčio, 2 dalies b punkto ir 3 dalies, 9 ir 14 straipsnių nuostatos, susijusios su Bendrijos prekių ženklais, netaikomos ELPA valstybėms, nebent Bendrijos prekių ženklo apsauga išplečiama į jas.“

2 straipsnis

Direktyvos 2008/95/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

⁽¹⁾ OL L 266, 2007 10 11, p. 17.

⁽²⁾ OL L 299, 2008 11 8, p. 25.

⁽³⁾ OL L 40, 1989 2 11, p. 1.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 147/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XVIII priedą (Darbuotojų sveikata ir sauga, darbo teisė ir vienodas požiūris į vyrus ir moteris)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XVIII priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. balandžio 24 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 51/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2004 m. gruodžio 13 d. Tarybos direktyva 2004/113/EB, įgyvendinanti vienodo požiūrio į moteris ir vyrus principą dėl galimybės naudotis prekėmis bei paslaugomis ir prekių tiekimo bei paslaugų teikimo ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XVIII priede po 21b punkto (Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/54/EB) įterpiamas šis punktas:

„21c. **32004 L 0113**: 2004 m. gruodžio 13 d. Tarybos direktyva 2004/113/EB, įgyvendinanti vienodo požiūrio į moteris ir vyrus principą dėl galimybės naudotis prekėmis bei paslaugomis ir prekių tiekimo bei paslaugų teikimo (OL L 373, 2004 12 21, p. 37).

Direktyvos nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

5 ir 17 straipsniuose data „2007 m. gruodžio 21 d.“ pakeičiama data „2010 m. birželio 30 d.“

2 straipsnis

Direktyvos 2004/113/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 162, 2009 6 25, p. 32.

⁽²⁾ OL L 373, 2004 12 21, p. 37.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

**Susitariančių Šalių bendra deklaracija dėl Sprendimo Nr. 147/2009, kuriuo į Susitarimą įtraukiama
Direktyva 2004/113/EB**

„Direktyva 2004/113/EB pagrįsta EB sutarties 13 straipsniu, kuris įtrauktas Amsterdamo sutartimi, ir EEE susitarime į jį neatsižvelgiama. Į EEE susitarimą Direktyva 2004/113/EB įtraukiama nepažeidžiant EEE susitarimo taikymo srities.“

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 148/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kurio iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XX priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. rugsėjo 25 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 101/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2008 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimas 2009/73/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2007/589/EB, kad būtų įtrauktos išmetamųjų azoto oksido teršalų apskaitos ir ataskaitų teikimo gairės ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. balandžio 16 d. Komisijos sprendimas 2009/339/EB, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2007/589/EB, kad būtų įtrauktos aviacijos išmetamųjų teršalų ir tonkilometrių apskaitos ir ataskaitų teikimo gairės ⁽³⁾.
- (4) ELPA valstybių kompetentingoms institucijoms pateikiami orlaivių naudotojų apskaitos planai, kuriuos šios institucijos patvirtino pagal Sprendime 2009/339/EB išdėstytus reikalavimus, pagal Sprendimo 2009/339/EB XIV priedo 6 skirsnį ir XV priedo 3 skirsnį laikomi patvirtintais ir tokiais pripažįstami įgyvendinant ES prekybos apyvartiniais taršos leidimais sistemą aviacijos veiklos srityje.
- (5) Sprendimo 2009/339/EB įtraukimu prieš įtraukiant Direktyvą 2008/101/EB nepažeidžiamos panašios būsimos įtraukimo procedūros ir nedaromas poveikis deryboms, susijusioms su Direktyvos 2008/101/EB adaptacijomis,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XX priede 21am punktą (Komisijos sprendimas 2007/589/EB) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

- **32009 D 0073**: 2008 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimu 2009/73/EB (OL L 24, 2009 1 28, p. 18),
- **32009 D 0339**: 2009 m. balandžio 16 d. Komisijos sprendimu 2009/339/EB (OL L 103, 2009 4 23, p. 10).“

2 straipsnis

Sprendimų 2009/73/EB ir 2009/339/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

⁽¹⁾ OL L 304, 2009 11 19, p. 18.

⁽²⁾ OL L 24, 2009 1 28, p. 18.

⁽³⁾ OL L 103, 2009 4 23, p. 10.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d. arba kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo EEE jungtiniam komitetui pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 149/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kurio iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XX priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. rugsėjo 25 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 101/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2001 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/81/EB dėl tam tikrų atmosferos teršalų išmetimo nacionalinių ribų ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XX priede po 21aqc punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1516/2007) įterpiamas šis punktas:

„21ar. **32001 L 0081**: 2001 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/81/EB dėl tam tikrų atmosferos teršalų išmetimo nacionalinių ribų (OL L 309, 2001 11 27, p. 22) su pakeitimais, padarytais:

- **1 03 T**: 2003 m. balandžio 16 d. priimtu aktu dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų (OL L 236, 2003 9 23, p. 33),
- **32006 L 0105**: 2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos direktyva 2006/105/EB (OL L 363, 2006 12 20, p. 368).

Šios direktyvos nuostatos Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

a) 2 straipsnis papildomas šia pastraipa:

„f) Norvegijai – Svalbardo teritorijoje išmetamiems teršalams.“

b) Atsižvelgiant į 4 straipsnyje išdėstytus įsipareigojimus, į I priedą įtraukiamos šios nacionalinės išmetamų teršalų ribos, kurias ELPA valstybės turi pasiekti iki 2010 m.:

„Šalis	SO ₂ kilotonomis	NO _x kilotonomis	LOJ kilotonomis	NH ₃ kilotonomis
Islandija	90	27	31	8
Lichtenšteinas	0,11	0,37	0,86	0,15
Norvegija	22	156	195	23“

⁽¹⁾ OL L 304, 2009 11 19, p. 18.⁽²⁾ OL L 309, 2001 11 27, p. 22.

c) 6 straipsnio 1 dalies tekstas keičiamas taip:

„ELPA valstybės ne vėliau kaip iki 2010 m. kovo 1 d. parengia 4 straipsnyje nurodytų nacionalinio išmetamų teršalų kiekio sumažinimo programas, siekiant, kad vėliausiai iki 2010 m. būtų pasiektos I priede nustatytos išmetamų teršalų nacionalinės ribos.“

d) 6 straipsnio 3 dalies tekstas netaikomas.

e) 8 straipsnio 2 dalies pirmoji pastraipa papildoma šiuo sakiniu:

„Vėliausia data, iki kurios ELPA valstybės pagal EEE susitarimo 1 protokolo 4 dalies a punktą turi informuoti ELPA priežiūros instituciją apie programas, sudarytas pagal 6 straipsnio 1 ir 2 dalis, yra 2010 m. kovo 31 d.“

f) 8 straipsnio 3 dalyje įterpiama ši pastraipa:

„Kai Komisija ir ELPA priežiūros institucija pagal EEE susitarimo 1 protokolo 4 dalies a punktą keičiasi informacija apie nacionalines programas, gautas atitinkamai iš ES valstybių narių arba ELPA valstybių, Komisija perduoda iš ELPA priežiūros institucijos gautą informaciją ES valstybėms narėms, o ELPA priežiūros institucija perduoda iš Komisijos gautą informaciją ELPA valstybėms per vieną mėnesį nuo programų gavimo.“

2 straipsnis

Direktyvos 2001/81/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkė
Oda Helen SLETNES

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 150/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kurio iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XX priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. rugsėjo 25 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 101/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. balandžio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 308/2009, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1013/2006 dėl atliekų vežimo IIIA ir VI priedus siekiant juos suderinti su mokslo ir technikos pažanga ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XX priedo 32c punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1013/2006) papildomas šia įtrauka:

„— **32009 R 0308**: 2009 m. balandžio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 308/2009 (OL L 97, 2009 4 16, p. 8).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 308/2009 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*), arba 2008 m. birželio 6 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 73/2008 įsigaliojimo dieną, iš šių datų pasirenkama vėlesnė.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 304, 2009 11 19, p. 18.

⁽²⁾ OL L 97, 2009 4 16, p. 8.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 151/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 113/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 250/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 295/2008 nuostatos dėl rodiklių apibrėžčių, duomenų perdavimo techninio formato, dvigubo rezultatų pateikimo pagal NACE 1.1 red. bei NACE 2 red. reikalavimų ir leidžiančių nukrypti nuostatų taikymo verslo struktūros statistikai ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 251/2009, kuriuo įgyvendinamos ir iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 295/2008 nuostatos dėl rengiant verslo struktūros statistiką teiktinų duomenų eilučių, priderinant jas prie pakeisto produktų statistinio klasifikatoriaus pagal veiklos rūšis (CPA) ⁽³⁾.
- (4) Reglamentu (EB) Nr. 250/2009 panaikinami į Susitarimą įtraukti Komisijos reglamentai (EB) Nr. 2700/98 ⁽⁴⁾ ir (EB) Nr. 2702/98 ⁽⁵⁾, tačiau jų nuostatos toliau taikomos renkant, rengiant ir perduodant 2007 m. ir ankstesnių ataskaitinių metų duomenis.
- (5) Reglamentu (EB) Nr. 251/2009 panaikinamas į Susitarimą įtrauktas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2701/98 ⁽⁶⁾, tačiau jo nuostatos toliau taikomos 2007 m. ir ankstesnių ataskaitinių metų perduodamų duomenų eilutėms,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 1 punktą (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 295/2008) papildomas taip:

„su pakeitimais, padarytais:

— **32009 R 0251**: 2009 m. kovo 11 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 251/2009 (OL L 86, 2009 3 31, p. 170).“⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 15.⁽²⁾ OL L 86, 2009 3 31, p. 1.⁽³⁾ OL L 86, 2009 3 31, p. 170.⁽⁴⁾ OL L 344, 1998 12 18, p. 49.⁽⁵⁾ OL L 344, 1998 12 18, p. 102.⁽⁶⁾ OL L 344, 1998 12 18, p. 81.

2. Po 1j punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1670/2003) įterpiami šie punktai:

„1k. **32009 R 0250**: 2009 m. kovo 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 250/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 295/2008 nuostatos dėl rodiklių apibrėžčių, duomenų perdavimo techninio formato, dvigubo rezultatų pateikimo pagal NACE 1.1 red. bei NACE 2 red. reikalavimų ir leidžiančių nukrypti nuostatų taikymo verslo struktūros statistikai (OL L 86, 2009 3 31, p. 1).

1l. **32009 R 0251**: 2009 m. kovo 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 251/2009, kuriuo įgyvendinamos ir iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 295/2008 nuostatos dėl rengiant verslo struktūros statistiką teiktinų duomenų eilučių, priderinant jas prie pakeisto produktų statistinio klasifikatoriaus pagal veiklos rūšis (CPA) (OL L 86, 2009 3 31, p. 170).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Lichtenšteinui netaikomas reikalavimas rinkti duomenų eilučių 9C ir 9D duomenis pagal I priedą. Lichtenšteinas teikia suskirstymo pagal veiklos rūšis lygmens duomenis tik pagal NACE 2 red. dviejų ženklų lygmenį.“

3. 1a punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2700/98) ir 1c punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2702/98) papildomi šiuo adaptacijos tekstu:

„Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Pagal Reglamento (EB) Nr. 250/2009 6 straipsnį šis reglamentas panaikinamas. Tačiau jo nuostatos toliau taikomos renkant, rengiant ir perduodant 2007 m. ir ankstesnių ataskaitinių metų duomenis.“

4. 1b punktas (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2701/98) papildomas šiuo adaptacijos tekstu:

„Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Pagal Reglamento (EB) Nr. 251/2009 2 straipsnį šis reglamentas panaikinamas. Tačiau jo nuostatos toliau taikomos 2007 m. ir ankstesnių ataskaitinių metų perduodamų duomenų eilutėms.“

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 250/2009 ir Nr. 251/2009 tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 152/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XXI priedą (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 113/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/42/EB dėl krovinių ir keleivių vežimo jūra statistinių ataskaitų (nauja redakcija) ⁽²⁾.
- (3) Direktyva 2009/42/EB panaikinama Tarybos direktyva 95/64/EB ⁽³⁾, kuri yra įtraukta į Susitarimą ir todėl turi būti pagal Susitarimą panaikinta,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priedo 7b punkto (Tarybos direktyva 95/64/EB) tekstas pakeičiamas taip:

„**32009 L 0042:** 2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/42/EB dėl krovinių ir keleivių vežimo jūra statistinių ataskaitų (nauja redakcija) (OL L 141, 2009 6 6, p. 29).“

2 straipsnis

Direktyvos 2009/42/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 15.

⁽²⁾ OL L 141, 2009 6 6, p. 29.

⁽³⁾ OL L 320, 1995 12 30, p. 25.

(*) Konstituciniai reikalavimai nenurodyti.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 153/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika) ir 30 protokolai dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 113/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Susitarimo 30 protokolai buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 90/2009 ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinantys Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą ⁽³⁾.
- (4) Reglamentu (EB) Nr. 223/2009 panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 ⁽⁴⁾ ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 322/97 ⁽⁵⁾, kurie yra įtraukti į Susitarimą ir todėl turi būti iš jo išbraukti.
- (5) Susitarimo 30 protokole visos nuorodos į Statistikos programų komitetą (SPK) turi būti keičiamos nuoroda į Europos statistikos sistemos komitetą (ESSK),

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 17 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008) tekstas keičiamas taip:

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 15.

⁽²⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 43.

⁽³⁾ OL L 87, 2009 3 31, p. 164.

⁽⁴⁾ OL L 304, 2008 11 14, p. 70.

⁽⁵⁾ OL L 52, 1997 2 22, p. 1.

„**32009 R 0223**: 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos, panaikinant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1101/2008 dėl konfidencialių statistinių duomenų perdavimo Europos Bendrijų statistikos tarnybai, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ir Tarybos sprendimą 89/382/EEB, Euratomas, įsteigiantį Europos Bendrijų statistikos programų komitetą.“

2. 17a punkto (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 322/97) tekstas išbraukiamas.

2 straipsnis

Susitarimo protokolas Nr. 30 iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnio 6 dalies tekstas keičiamas taip:

„ELPA valstybių statistinių duomenų tvarkymą reglamentuoja 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).“

2. 1 straipsnio 1 dalyje žodžiai „Statistikos programų komitetas (SPK)“ keičiami žodžiais „Europos statistikos sistemos komitetas (ESSK)“.

3. 1 straipsnio 1 dalyje ir 1 straipsnio 7 dalyje žodžiai „SPK/EEE“ keičiami žodžiais „ESSK/EEE“.

3 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 223/2009 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede, yra autentiškas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 154/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 113/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 646/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1177/2003 dėl Bendrijos statistikos apie pajamas ir gyvenimo sąlygas (ES – SPGS) nuostatos dėl šalutinių tikslinių kintamųjų, susijusių su dalijimusi ištekliais namų ūkyje, 2010 m. sąrašo ⁽²⁾.
- (3) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. rugpjūčio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 707/2009, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 184/2005 dėl mokėjimų balanso, tarptautinės prekybos paslaugomis ir tiesioginių užsienio investicijų Bendrijos statistikos nuostatas dėl duomenims keliamų reikalavimų atnaujinimo ⁽³⁾.
- (4) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2009 m. birželio 23 d. Komisijos rekomendacija 2009/498/EB dėl Europos statistikos sistemai skirtų referencinių metaduomenų ⁽⁴⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

1. Po 18x punkto (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 362/2008) įterpiamas šis punktas:

„18xa. **32009 R 0646**: 2009 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 646/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1177/2003 dėl Bendrijos statistikos apie pajamas ir gyvenimo sąlygas (ES – SPGS) nuostatos dėl šalutinių tikslinių kintamųjų, susijusių su dalijimusi ištekliais namų ūkyje, 2010 m. sąrašo (OL L 192, 2009 7 24, p. 3).“

2. 19s punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 184/2005) papildomas šia įtrauka:

„— **32009 R 0707**: 2009 m. rugpjūčio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 707/2009 (OL L 204, 2009 8 6, p. 3).“

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 15.

⁽²⁾ OL L 192, 2009 7 24, p. 3.

⁽³⁾ OL L 204, 2009 8 6, p. 3.

⁽⁴⁾ OL L 168, 2009 6 30, p. 50.

3. Po 17c punkto (Komisijos rekomendacija COM(2005) 217) įterpiamas šis punktas:

„17d. **32009 H 0498**: 2009 m. birželio 23 d. Komisijos rekomendacija dėl Europos statistikos sistemai skirtų referencinių metaduomenų (OL L 168, 2009 6 30, p. 50).“

2 straipsnis

Reglamentų (EB) Nr. 646/2009 bei (EB) Nr. 707/2009 ir Rekomendacijos 2009/498/EB tekstai islandų ir norvegų kalbomis, kurie turi būti paskelbti *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiški.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu
Pirmininkė
Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 155/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 113/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. rugsėjo 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 834/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 716/2007 dėl Bendrijos statistikos apie su užsieniu susijusių įmonių struktūrą ir veiklą nuostatos dėl kokybės ataskaitų ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priede po 19xa punkto (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 364/2008) įterpiamas šis punktas:

„19xb. **32009 R 0834**: 2009 m. rugsėjo 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 834/2009, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 716/2007 dėl Bendrijos statistikos apie su užsieniu susijusių įmonių struktūrą ir veiklą nuostatos dėl kokybės ataskaitų (OL L 241, 2009 9 12, p. 3).“

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 834/2009 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį ^(*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 15.

⁽²⁾ OL L 241, 2009 9 12, p. 3.

^(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 156/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXI priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 113/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 543/2009 dėl augalininkystės statistikos, panaikinantys Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 837/90 ir (EEB) Nr. 959/93 ⁽²⁾.
- (3) Reglamentu (EB) Nr. 543/2009 2010 m. sausio 1 d. panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 837/90 ⁽³⁾ ir (EEB) Nr. 959/93 ⁽⁴⁾, kurie yra įtraukti į Susitarimą ir todėl pagal Susitarimą 2010 m. sausio 1 d. turi būti iš jo išbraukti,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

1. 24 punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 837/90) ir 24a punktą (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 959/93) pernumeruojami atitinkamai į 24a punktą ir 24aa punktą.
2. Prieš naująjį 24a punktą įterpiamas šis punktas:

„24. **32009 R 0543**: 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 543/2009 dėl augalininkystės statistikos, panaikinantys Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 837/90 ir (EEB) Nr. 959/93 (OL L 167, 2009 6 29, p. 1).

Reglamento nuostatos šio Susitarimo tikslais adaptuojamos taip:

Lichtenšteiniui netaikomas reikalavimas rinkti šiame reglamente nurodytus duomenis.“

3. Nuo 2010 m. sausio 1 d. naujų punktų 24a (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 837/90) ir 24aa (Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 959/93) tekstai išbraukiami.

2 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 543/2009 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede, yra autentiškas.

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 15.

⁽²⁾ OL L 167, 2009 6 29, p. 1.

⁽³⁾ OL L 88, 1990 4 3, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 98, 1993 4 24, p. 1.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 157/2009

2010 m. kovo 9 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo XXII priedą (Bendrovių teisė)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXII priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 116/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtraukta 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/49/EB, iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 78/660/EEB ir 83/349/EEB, kiek tai susiję su vidutinio dydžio bendrovėms taikomais atskleidimo reikalavimais ir pareiga rengti konsoliduotą atskaitomybę ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXII priedo 4 punktas (Ketvirtoji Tarybos direktyva 78/660/EEB) ir 6 punktas (Septintoji Tarybos direktyva 83/349/EEB) papildomi šia įtrauka:

„— **32009 L 0049**: 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/49/EB (OL L 164, 2009 6 26, p. 42).“

2 straipsnis

Direktyvos 2009/49/EB tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui buvo pateikti visi pranešimai, kurie numatyti Susitarimo 103 straipsnio 1 dalyje (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 19.

⁽²⁾ OL L 164, 2009 6 26, p. 42.

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 158/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXII priedas (Bendrovių teisė)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimo XXII priedas buvo iš dalies pakeistas 2009 m. spalio 22 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 116/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Į Susitarimą turi būti įtrauktas 2009 m. liepos 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 636/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1126/2008, priimančią tam tikrus tarptautinius apskaitos standartus pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1606/2002, kiek tai susiję su Tarptautinio finansinės atskaitomybės aiškinimo komiteto (TFAAK) 15-uju aiškinimu ⁽²⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo XXII priedo 10ba punktą (Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1126/2008) papildomas šia įtrauka:

„— **32009 R 0636**: 2009 m. liepos 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 636/2009 (OL L 191, 2009 7 23, p. 5).“

*2 straipsnis*Reglamento (EB) Nr. 636/2009 tekstas islandų ir norvegų kalbomis, kuris turi būti paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE priede, yra autentiškas.*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja 2009 m. gruodžio 5 d., jei EEE jungtiniam komitetui pateikti visi pranešimai pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

*4 straipsnis*Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

⁽¹⁾ OL L 334, 2009 12 17, p. 19.

⁽²⁾ OL L 191, 2009 7 23, p. 5.

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 159/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, ir 37 protokolą

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais Europos ekonominės erdvės susitarimą patikslinančiu protokolu, ypač į šio Susitarimo 86, 98 ir 101 straipsnius,

kadangi:

- (1) Susitarimo 31 protokolą buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 94/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Susitarimo 37 protokolą buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 94/2009 ⁽²⁾.
- (3) Tikslinga išplėsti Susitarimo Susitariančiųjų šalių bendradarbiavimą įtraukiant 2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimą 2009/334/EB, kuriuo sudaroma Europos GNSS sistemų saugumo ekspertų grupė ⁽³⁾.
- (4) Todėl Susitarimo 31 protokolą reikėtų iš dalies pakeisti, kad šis platesnis bendradarbiavimas galėtų vykti.
- (5) Tam, kad Susitarimas tinkamai veiktų, reikia išplėsti Susitarimo 37 protokolą įtraukiant Sprendimu 2009/334/EB įkurtą Europos GNSS sistemų saugumo ekspertų grupę, o 31 protokolą turi būti iš dalies pakeistas siekiant tiksliai nustatyti dalyvavimo šioje grupėje tvarką,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

31 protokolo 1 straipsnio (Moksliniai tyrimai ir technologinė plėtra) 8a dalis iš dalies keičiama taip:

1. d ir e adaptacijos atitinkamai pernumeruojamos e ir f adaptacijomis.

2. Po c adaptacijos įterpiama nauja d adaptacija:

„d) ELPA valstybių dalyvavimo pagal šio Susitarimo 101 straipsnį tvarka:

Pagal Komisijos sprendimo 2009/334/EB (*) 4 straipsnį kiekviena ELPA valstybė gali paskirti po vieną asmenį, kuris kaip visavertis narys dalyvautų Europos GNSS sistemų saugumo ekspertų grupės (Europos GNSS sistemų saugumo tarybos) susitikimuose.

Europos Komisija tinkamu laiku dalyviams praneša apie grupės posėdžių datą ir perduoda atitinkamus dokumentus.

(*) 2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/334/EB (OL L 101, 2009 4 21, p. 22).“

⁽¹⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 50.

⁽²⁾ Žr. 1 išnašą.

⁽³⁾ OL L 101, 2009 4 21, p. 22.

2 straipsnis

Į Susitarimo 37 protokolą (kuriame pateikiamas 101 straipsnyje nurodytas sąrašas) įterpiamas šis punktas:

„32. Europos GNSS sistemų saugumo taryba (Komisijos sprendimas 2009/334/EB).“

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po paskutinio pranešimo perdavimo EEE jungtiniam komitetui pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

4 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.

EEE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. 160/2009

2009 m. gruodžio 4 d.

iš dalies keičiantis EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis

EEE JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą su pakeitimais, padarytais Protokolu, patikslinančiu Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – Susitarimas), ypač į jo 86 ir 98 straipsnius,

kadangi:

- (1) Susitarimo 31 protokolą buvo iš dalies pakeistas 2009 m. liepos 3 d. EEE jungtinio komiteto sprendimu Nr. 92/2009 ⁽¹⁾.
- (2) Tikslinga išplėsti Susitarimo Susitariančiųjų Šalių bendradarbiavimą, įtraukiant 1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2062/94 dėl Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros įsteigimo ⁽²⁾ su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentais (EB) Nr. 1643/95 ⁽³⁾, (EB) Nr. 1654/2003 ⁽⁴⁾ ir (EB) Nr. 1112/2005 ⁽⁵⁾.
- (3) Todėl Susitarimo 31 protokolą turėtų būti iš dalies pakeistas, kad šis išplėstas bendradarbiavimas galėtų vykti nuo 2010 m. sausio 1 d.,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo 31 protokolo 5 straipsnis papildomas šia dalimi:

- „11. a) ELPA valstybės visateisiškai dalyvauja Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūroje (toliau – Agentūra), įsteigtoje šiuo Bendrijos teisės aktu:
- **31994 R 2062**: 1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2062/94 dėl Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros įsteigimo (OL L 216, 1994 8 20, p. 1) su pakeitimais, padarytais;
 - **31995 R 1643**: 1995 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1643/95 (OL L 156, 1995 7 7, p. 1),
 - **32003 R 1654**: 2003 m. birželio 18 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1654/2003 (OL L 245, 2003 9 29, p. 38),
 - **32005 R 1112**: 2005 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1112/2005 (OL L 184, 2005 7 15, p. 5);
- b) ELPA valstybės prisideda prie a punkte nurodytos veiklos finansavimo Susitarimo 82 straipsnio 1 dalies a punkte ir 32 protokole nustatyta tvarka;
- c) ELPA valstybės visateisiškai dalyvauja Administracinėje valdyboje ir turi joje tas pačias teises bei išipareigojimus, kaip ir ES valstybės narės, išskyrus teisę balsuoti;

⁽¹⁾ OL L 277, 2009 10 22, p. 47.

⁽²⁾ OL L 216, 1994 8 20, p. 1.

⁽³⁾ OL L 156, 1995 7 7, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 245, 2003 9 29, p. 38.

⁽⁵⁾ OL L 184, 2005 7 15, p. 5.

- d) per šešis mėnesius nuo 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. 160/2009 įsigaliojimo dienos ELPA valstybės informuoja Agentūrą apie savo nacionalinių informacijos darbuotojų sveikatos ir saugos klausimais tinklų pagrindines sudedamąsias dalis, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 2062/94 4 straipsnyje su vėlesniais pakeitimais;
- e) ELPA valstybės visų pirma per d punkte nustatytą laikotarpį paskiria institucijas, kurios koordinuoja ir (arba) perduoda informaciją, teiktiną Agentūrai nacionaliniu lygiu;
- f) ELPA valstybės praneša Agentūrai pavadinimus institucijų, įkurtų jų valstybės teritorijoje, kurios gali bendradarbiauti konkrečiomis ypač rūpimomis temomis ir tokiu būdu vykdyti tinklo teminių centrų funkcijas;
- g) per tris mėnesius nuo d, e ir f punktuose nurodytos informacijos gavimo Administracinė valdyba peržiūri pagrindinius tinklo elementus, siekdama atsižvelgti į ELPA valstybių dalyvavimą;
- h) agentūra yra juridinis asmuo. Visose Susitariančiųjų Šalių valstybėse ji turi plačiausią teisinį subjektiškumą, suteiktą juridiniams asmenims pagal jų teisės aktus.
- i) ELPA valstybės Agentūrai ir jos darbuotojams taiko Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų protokolą;
- j) nukrypstant nuo Europos Bendrijų kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų, nustatytų Tarybos reglamentu (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68 (*), 12 straipsnio 2 dalies a punkto, ELPA valstybių piliečiai, turintys visas piliečių teises, gali būti pagal sutartį įdarbinti Agentūros direktoriaus;
- k) pagal Susitarimo 79 straipsnio 3 dalį šiai daliai taikoma Susitarimo VII dalis (Institucinės nuostatos);
- l) kad būtų taikomas Reglamentas (EB) Nr. 2062/94, 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (**) taip pat taikomas visiems Agentūros dokumentams, susijusiems su ELPA valstybėmis.

(*) OL L 56, 1968 3 4, p. 1.

(**) OL L 145, 2001 5 31, p. 43.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po to, kai EEE jungtinis komitetas gauna paskutinį pranešimą pagal Susitarimo 103 straipsnio 1 dalį (*).

Jis taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE dalyje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 4 d.

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkė

Oda Helen SLETNES

(*) Konstituciniai reikalavimai nurodyti.

★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 139/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, tyrimai ir sertifikavimas)	33
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 140/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo IV priedas (Energetika)	34
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 141/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo IX priedas (Finansinės paslaugos)	35
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 142/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XIII priedas (Transportas)	37
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 143/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)	38
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 144/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)	40
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 145/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XIII priedą (Transportas)	42
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 146/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XVII priedas (Intelektinė nuosavybė)	43
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 147/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XVIII priedą (Darbuotojų sveikata ir sauga, darbo teisė ir vienodas požiūris į vyrus ir moteris)	45
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 148/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)	47
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 149/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)	49
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 150/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XX priedas (Aplinka)	51



★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 151/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)	52
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 152/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XXI priedą (Statistika)	55
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 153/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika) ir 30 protokolą dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų	56
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 154/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)	58
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 155/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)	60
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 156/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXI priedas (Statistika)	61
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 157/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo XXII priedą (Bendrovių teisė)	63
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 158/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo XXII priedas (Bendrovių teisė)	64
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 159/2009, kuriuo iš dalies keičiamas EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, ir 37 protokolą	65
★ 2009 m. gruodžio 4 d. EEE jungtinio komiteto sprendimas Nr. 160/2009, iš dalies keičiantis EEE susitarimo 31 protokolą dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis	67



2010 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 100 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	770 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis kompaktinis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	400 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), kompaktinis diskas, leidžiamas du kartus per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	300 EUR per metus
ES oficialusis leidinys, C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame kompaktiniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą Europos Sąjungos oficialiojo leidinio prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

2010 metais kompaktinius diskus pakeis skaitmeniniai diskai.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip Europos Sąjungos oficialusis leidinys, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT